

## ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



**НЕДІЛЯ ВСІХ СВЯТИХ** - неділя після П'ятидесятниці присвячена всім Святим, тим про яких знають люди, як і тим (а їх дуже багато), які відомі тільки Самому Богу. Святі завжди були а походять вони з усіх закутин землі. Вони – Апостоли, Мученики, Пророки, Ієрархи, Монахи та Праведники, але всі вони досконалість здобули від того ж самого Святого Духа.

**МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ:** В цьому важкому часі для України ми регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».



**ВЗУТТЯ ДЛЯ УКРАЇНИ** - Дякуємо вам усім, хто пожертвував взуття для потребуючих дітей в Україні. У Церкві ми зібрали 22 пари нового дитячого взуття. Ми також зібрали 33 пари майже нового взуття у парафіян та друзів.

Також нам пощастило отримати 45 пар жіноче взуття від друзів. Катедра Пресвятої Тройці спільно з проектом Liubov буде поставляти більше 100 пар взуття в Україні ... чудово. Щиро Дякуємо Всім.

**ТАЇНСТВО СПОВІДІ.** Чин сповіді звершується в кожную неділю з 9:00-ї до 9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

**СПІВАКИ-ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:** Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатой духовної та парафіальної праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:00 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!

**ВАРЕНИКИ** будемо робити в середу 10, 17 і 24 червня. Починаємо в 9-й годині ранку, якщо Ви вільні в цей день то просимо допомогти. Ваша допомога дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

**ЄВАНГЕЛЬСЬКЕ ЧИТАННЯ** на наступну неділю. Мт. 4:8-23.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN

## НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)  
Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am.

Confession: 9:00 to 9:50 am.

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am.**



1-ша неділя після П'ятидесятниці. Всіх Святих. Тон 8. Навечір'я Апостольського посту (Петрівка)  
1st Sunday after Pentecost. All Saints. Tone 8. Eve of Apostles' Fast (Sts. Peter and Paul).

Sunday, June 7, 2015

## TODAY'S ANNOUNCEMENTS

**GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY:** We extend a warm welcome to Parish members and Visitors.



**SUNDAY OF ALL SAINTS** - marks the close of the Paschal season. During the Divine Liturgy we continue to pray for our members and supporters who are ill and need encouragement. For those whose hearts are heavy with burden, we pray that you keep your hand upon them and lighten their burden. We also pray for all those who are travelling this summer to see their dear ones or vacationing.



**PANAKHYDA** will be served today in memory of Christine Polowich daughter of church members Mike and Lesya Polowich to commemorate 9 days and Waglena Romanova to commemorate 40 days. *O Lord, give rest to the souls of your departed servants in a place of light, a place of refreshment and a place of repose, where there is no sickness, sighing nor sorrow.* Memory Eternal! Вічна Пам'ять!

**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



**NEXT SUNDAY CHURCH PICNIC – CONFEDERATION PARK, BURNABY**—The annual Church picnic marks the end of Sunday School classes for the year. The picnic will be held at Confederation Park on Sunday, June 14th, immediately following the Liturgy. There will also be games for the children, songs and music. Please plan to attend this special Parish event.

**SINCERE THANKS** to all those that came and joined us during the **KHRAM FESTIVITIES** last Sunday. May Almighty God reward all the participants with spiritual joy, good health and happiness in life.

**SPECIAL THANKS:** We extend our special thanks to William Zwozdesky, choir director, and to the members of the Cathedral Choir who sang the Divine Liturgy service for our Feast Day. Also, we wish to express a very big **THANK YOU** to Nova Khvyliya who performed during the program. It was a very successful celebration. May God Bless all of you for your efforts to mark this special event.

**SUMMERTIME:** With summertime here, everyone needs time to rest and rejuvenate. However, wherever you go - remember to give thanks to the Lord for His blessings. Plan to attend an Orthodox Church. If there is none - go to a Church of your choice. Remember, as well, to support your local Church in order to ensure that its doors will always be open.



**BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELLING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239-6252. His office hours: Wednesdays and Fridays 10:00 am to 2:00 pm.

**REMEMBER OUR SHUT-INS!** Emily Kuzik, Valentina Revutsky, Mary Cheetham, Anne Krapekevich, Rose Kowalow, Anne Pasochnik, Anthony Bugera, and Mary Predenchuk. A visit or phone call is always appreciated.



**SHOES FOR UKRAINE - THANK-YOU** Thank-you to everyone who donated shoes for the needy people of Ukraine. At Church we collected 22 pairs of new children's shoes and boots. We also collected 33 pairs of gently used children shoes from parish members and friends. We were fortunate to receive 45 pairs of ladies shoes and boots from friends. Holy Trinity Cathedral jointly with Project Liubov will be shipping over 100 pairs of shoes to Ukraine...that is amazing. Thank-You everyone.

**EXECUTIVE BOARD MEETING – JUNE 15:** A regular meeting of the Board is scheduled for Monday, June 15 at 5 pm.

**QUARTERLY GENERAL MEETING** of the Parish membership will take place on Sunday, June 28, 2015 after the fellowship hour in the Auditorium. These are always important meetings. Please plan to attend.



**FOR OUR ELDERLY MEMBERS AND DISABLED** who find it difficult to use the stairs to the Church we will be live-streaming the Divine Liturgy to the church auditorium. Display screen and chairs will be set up each Sunday.



**AN INVITATION TO JOIN OUR CHURCH CHOIR:** All those who have an interest in singing are invited to join our Cathedral Choir. We will be deeply grateful for your participation.

**WORDS FOR QUIET MOMENT:** It does not matter whether you are now working in the field or grinding corn, whether you are the priest or a professor, a cook or porter, or an old age pensioner. What matters is how your life looks when you hold it up to the light of the Gospel of God whose nature is to love all of humankind.



**BE THE CHURCH:** The reason we come to church every Sunday is to listen to Christ, to praise Him, to receive Him within us that we may go out into the world and be the Church for the rest of the week.

**THANK YOU** for attending the service and may YOU ALL HAVE A  
WONDERFUL SUNDAY